

PL INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA ODZIEŻ OCHRONNA MODEL: 81-238, 81-239

1. Zastosowanie:

Produkt służy do ochrony ciała użytkownika przed zagrożeniami mechanicznymi, chemicznymi, biologicznymi, cieplnymi oraz zagrożeniami związanymi z pracą w środowisku o zwiększonej zawiesinie pyłkowej i ekstremalnej wilgotności. Produkt został poddany ocenie zgodności w oparciu o normę EN ISO 13688:2013. Jest środkiem ochrony indywidualnej kategorii I o konstrukcji przestrojzonej z rozporządzeniem UE 2016/425. Zawiesz należy ocenić, czy wyrobę zapewnia odpowiednią do warunków pracy ochronę. Nieprzeznaczone zaletki zawartych w instrukcji lub zie zabrane odzieży do warunków i wykonywanych prac, może skutkować pogorszeniem lub brakiem skuteczności ochrony.

4. Warunki transportowania, przechowywania i użytku

40	nie myć w praniu	nie suszyć w suszarkach bębnowych	nie czyścić czyszcząc
nie prać w temp. 40°C	nie wybielać	nie prać w max. temp. 150°C	nie czyszczyć w suszarkach bębnowych

4. Warunki transportowania, przechowywania i użytku
Przechowywać w czystym i suchym miejscu z dala od substancji żrących, rozpuszczalników lub oparów rozpuszczalników, bez bezpośredniego dostępu promieni słonecznych, w temperaturze pokojowej i wilgotności względnie otoczenia nieprzekraczającej 90%.
5. Maksymalny okres magazynowania wynosi 5 lat.
Produkt podlega transportu i składowaniu nie wolno przynosić innym cięższym produktom czy materiałami, gdyż grozi to uszkodzeniem produktu.
Produkt nie wymaga użytku.
Wyrobu nie wolno samodzielnie modyfikować. W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń mechanicznych, pęknięć, dziur, rozmiarów, odkształceń, uszkodzeń elementów, zmian koloru i innych elementów, odzież trzynależy do użycia.
Produkt nie stosować jeżeli w kontakcie ze skórą powoduje objawy alergiczne lub zostal uszkodzony.

6. Podmiot odpowiedzialny
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pogranicza 2/4.

8. Podmiot odpowiedzialny
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pogranicza 2/4.

8. Podmiot odpowiedzialny
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pogranicza 2/4.

8. Podmiot odpowiedzialny
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pogranicza 2/4.

8. Podmiot odpowiedzialny
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pogranicza 2/4.

8. Podmiot odpowiedzialny
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pogranicza 2/4.

8. Podmiot odpowiedzialny
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pogranicza 2/4.

8. Podmiot odpowiedzialny
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pogranicza 2/4.

8. Podmiot odpowiedzialny
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pogranicza 2/4.

8. Podmiot odpowiedzialny
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pogranicza 2/4.

8. Podmiot odpowiedzialny
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pogranicza 2/4.

8. Podmiot odpowiedzialny
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pogranicza 2/4.

8. Podmiot odpowiedzialny
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pogranicza 2/4.

8. Podmiot odpowiedzialny
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pogranicza 2/4.

8. Podmiot odpowiedzialny
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pogranicza 2/4.

8. Podmiot odpowiedzialny
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pogranicza 2/4.

GB INSTRUCTION MANUAL PROTECTIVE CLOTHING MODEL: 81-238, 81-239

5. Maintenance

Do not use abrasive materials or aggressive detergents for cleaning unless specific maintenance instructions indicate otherwise.

Pictograms and markings:

40	do not iron	do not tumble dry	do not dry clean
wash at or below 40°C	do not bleach	iron at max. 150°C	do not

6. Transport, storage and disposal considerations
Store this product in a clean, dry place away from caustic agents, solvents and solvent vapours, away from direct sunlight, in room temperature and ambient relative humidity below 90%.

6. Transport, storage and disposal considerations
Store this product in a clean, dry place away from caustic agents, solvents and solvent vapours, away from direct sunlight, in room temperature and ambient relative humidity below 90%.

6. Transport, storage and disposal considerations
Store this product in a clean, dry place away from caustic agents, solvents and solvent vapours, away from direct sunlight, in room temperature and ambient relative humidity below 90%.

7. Package
The package contains one piece of clothing of specified size. The package indicate contact information of the manufacturer, type, model, size and material composition of the product.

Caution! Keep out of reach of children.	Caution! Risk of suffocation.	Low density polyethylene.	Care for environment.
---	-------------------------------	---------------------------	-----------------------

8. Podmiot odpowiedzialny
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pogranicza 2/4.

8. Podmiot odpowiedzialny
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pogranicza 2/4.

8. Podmiot odpowiedzialny
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pogranicza 2/4.

8. Podmiot odpowiedzialny
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pogranicza 2/4.

DE GEBRAUCHSANWEISUNG SCHUTZKLEIDUNG MODELL: 81-238, 81-239

5. Pflege

Zur Reinigung keine abrasiven oder aggressiven Reinigungsmittel verwenden, es sei denn, die detaillierten Pflegeanweisungen es anders vorsehen.

Piktogramme und Kennzeichnungen:

40	bleichen nicht erlaubt	bügeln mit max. 150°C	nicht mit Trommel-trockner trocknen	nicht chemisch reinigen
waschen bei 40°C	bleichen nicht erlaubt	bügeln mit max. 150°C	nicht mit Trommel-trockner trocknen	nicht chemisch reinigen

6. Transport, Aufbewahrungs- und Entsorgungsbedingungen
In einem sauberen und trockenen Ort, weit von ätzenden Substanzen, Lösungsmitteln bzw. Lösungsmitteldämpfen, ohne direkte Sonneneinstrahlung, bei Raumtemperatur und bei relativer Luftfeuchtigkeit in der Umgebung von nicht mehr als 90 % aufbewahren.

6. Transport, Aufbewahrungs- und Entsorgungsbedingungen
In einem sauberen und trockenen Ort, weit von ätzenden Substanzen, Lösungsmitteln bzw. Lösungsmitteldämpfen, ohne direkte Sonneneinstrahlung, bei Raumtemperatur und bei relativer Luftfeuchtigkeit in der Umgebung von nicht mehr als 90 % aufbewahren.

7. Verpackung
Die Verpackung enthält ein Stück der Kleidung in der angegebenen Größe. Auf der Verpackung befinden sich Kontaktinformationen des Herstellers, Typ, Modell, Größe und Materialzusammensetzung des Produkts.

Achtung! Nicht in der Reichweite von Kindern aufbewahren.	Achtung! Erstic-kungsgefahr.	Polyethylen mit geringem Flach-engewicht.	Für Sauberkeit sorgen
---	------------------------------	---	-----------------------

8. Podmiot odpowiedzialny
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pogranicza 2/4.

8. Podmiot odpowiedzialny
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pogranicza 2/4.

8. Podmiot odpowiedzialny
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pogranicza 2/4.

8. Podmiot odpowiedzialny
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pogranicza 2/4.

8. Podmiot odpowiedzialny
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pogranicza 2/4.

RU ИНСТРУКЦИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ Защитная одежда МОДЕЛЬ: 81-238, 81-239

5. Уход

Для чистки запрещается использовать абразивные и агрессивные средства - если в правилах по уходу за изделием указано иное.

Указания по уходу

40	стирать при темп. 40°C	использовать отбеливатель	гладить при темп. до 150°C	барбарная сушка запрещена	химчистка запрещена
стирать при темп. 40°C	использовать отбеливатель	гладить при темп. до 150°C	барбарная сушка запрещена	химчистка запрещена	химчистка запрещена

6. Условия транспортировки, хранения и утилизации
Хранить изделие в чистом и сухом месте, защищенном от воздействия прямых солнечных лучей, на расстоянии от других веществ, разбрызгивающих или испаряющих пар, при комнатной температуре и относительной влажности не более 90%.

6. Условия транспортировки, хранения и утилизации
Хранить изделие в чистом и сухом месте, защищенном от воздействия прямых солнечных лучей, на расстоянии от других веществ, разбрызгивающих или испаряющих пар, при комнатной температуре и относительной влажности не более 90%.

7. Правила использования:
Перед использованием проверить состояние изделия, а в частности, ограда не должна быть повреждена элекроном.

7. Правила использования:
Перед использованием проверить состояние изделия, а в частности, ограда не должна быть повреждена элекроном.

7. Правила использования:
Перед использованием проверить состояние изделия, а в частности, ограда не должна быть повреждена элекроном.

7. Правила использования:
Перед использованием проверить состояние изделия, а в частности, ограда не должна быть повреждена элекроном.

7. Правила использования:
Перед использованием проверить состояние изделия, а в частности, ограда не должна быть повреждена элекроном.

7. Правила использования:
Перед использованием проверить состояние изделия, а в частности, ограда не должна быть повреждена элекроном.

7. Правила использования:
Перед использованием проверить состояние изделия, а в частности, ограда не должна быть повреждена элекроном.

UA ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ Захисне спорядження: спецодяг МОДЕЛЬ: 81-238, 81-239

5. Догляд і зберігання

Для чистки заборудження використовувати дозволених засобів.

Детальні рекомендації з догляду

40	працювати на темп. до 40°C	не відбілювати	прасувати на темп. не більше 150°C	не сушити на суцільній сушарці	не піддавати хімічному чистке
працювати на темп. до 40°C	не відбілювати	прасувати на темп. не більше 150°C	не сушити на суцільній сушарці	не піддавати хімічному чистке	не піддавати хімічному чистке

6. Умови транспортування, зберігання та догляду
Зберігати в чистому та сухому місці, на безпечній відстані від ірих речовин, розчинників або випаровувань розчинників, без безпосереднього доступу сонячних променів, за мінімальної вологості повітря, при відносній вологості не вище 90%.

6. Умови транспортування, зберігання та догляду
Зберігати в чистому та сухому місці, на безпечній відстані від ірих речовин, розчинників або випаровувань розчинників, без безпосереднього доступу сонячних променів, за мінімальної вологості повітря, при відносній вологості не вище 90%.

7. Правила використання:
Перед використання перевіряти стан виробу, а в частности, ограда не повинна бути пошкоджена електрикою.

7. Правила використання:
Перед використання перевіряти стан виробу, а в частности, ограда не повинна бути пошкоджена електрикою.

7. Правила використання:
Перед використання перевіряти стан виробу, а в частности, ограда не повинна бути пошкоджена електрикою.

7. Правила використання:
Перед використання перевіряти стан виробу, а в частности, ограда не повинна бути пошкоджена електрикою.

7. Правила використання:
Перед використання перевіряти стан виробу, а в частности, ограда не повинна бути пошкоджена електрикою.

7. Правила використання:
Перед використання перевіряти стан виробу, а в частности, ограда не повинна бути пошкоджена електрикою.

7. Правила використання:
Перед використання перевіряти стан виробу, а в частности, ограда не повинна бути пошкоджена електрикою.

RO INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE ÎMBRĂCĂMINTE DE PROTECȚIE MODEL: 81-238, 81-239

5. Întreținere

Întreținerea trebuie să folosească mijloace și produse aprobate.

Recomandări de întreținere detaliate

40	nu spăla în apă caldă	nu folosi albștii	nu usca în uscător de rufe	nu folosi curățitori chimici
----	-----------------------	-------------------	----------------------------	------------------------------

6. Condiții de transport, depozitare și eliminare
A se păstra într-un loc curat și uscat, departe de substanțe caustice, solvenți sau vapori de solvenți, fără acces direct la razele solare, la temperatura camerei și o umiditate relativă a mediului înconjurător de maximum 90%.

6. Condiții de transport, depozitare și eliminare
A se păstra într-un loc curat și uscat, departe de substanțe caustice, solvenți sau vapori de solvenți, fără acces direct la razele solare, la temperatura camerei și o umiditate relativă a mediului înconjurător de maximum 90%.

7. Instrucțiuni de utilizare:
Înainte de utilizare verificați starea produsului și, în special, dacă îmbrăcăminte nu este ruptă, rănită cu substanțe inflamabile.

7. Instrucțiuni de utilizare:
Înainte de utilizare verificați starea produsului și, în special, dacă îmbrăcăminte nu este ruptă, rănită cu substanțe inflamabile.

7. Instrucțiuni de utilizare:
Înainte de utilizare verificați starea produsului și, în special, dacă îmbrăcăminte nu este ruptă, rănită cu substanțe inflamabile.

7. Instrucțiuni de utilizare:
Înainte de utilizare verificați starea produsului și, în special, dacă îmbrăcăminte nu este ruptă, rănită cu substanțe inflamabile.

7. Instrucțiuni de utilizare:
Înainte de utilizare verificați starea produsului și, în special, dacă îmbrăcăminte nu este ruptă, rănită cu substanțe inflamabile.

7. Instrucțiuni de utilizare:
Înainte de utilizare verificați starea produsului și, în special, dacă îmbrăcăminte nu este ruptă, rănită cu substanțe inflamabile.

7. Instrucțiuni de utilizare:
Înainte de utilizare verificați starea produsului și, în special, dacă îmbrăcăminte nu este ruptă, rănită cu substanțe inflamabile.

CZ HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ Védőöltözés MODELL: 81-238, 81-239

5. Karbantartás

A tisztításhoz ne használjon erősen anyagokat és agresszív tisztítóeszközöket - ha csak a részletes karbantartási utasítások másképp rendelkeznek.

Részletes karbantartási eljárás

40	mosás 40°C-on	nem fehérítős	max. 150°C-ig vasalás	gipsz szállítás nem ajánlott	vegyszertás nem alkalmazható
----	---------------	---------------	-----------------------	------------------------------	------------------------------

6. Szállítás, tárolás és megsemmisítés
Tiszta, száraz helyen, már hatással anyagoktól, oldószerrel és oldószer gőzöktől távol, a közvetlen napfénytől védve, szabadhőmérsékleten, 90 %-nál alacsonyabb relatív páratartalom mellett tárolni.

6. Szállítás, tárolás és megsemmisítés
Tiszta, száraz helyen, már hatással anyagoktól, oldószerrel és oldószer gőzöktől távol, a közvetlen napfénytől védve, szabadhőmérsékleten, 90 %-nál alacsonyabb relatív páratartalom mellett tárolni.

7. Tárolás és megsemmisítés
Tiszta, száraz helyen, már hatással anyagoktól, oldószerrel és oldószer gőzöktől távol, a közvetlen napfénytől védve, szabadhőmérsékleten, 90 %-nál alacsonyabb relatív páratartalom mellett tárolni.

7. Tárolás és megsemmisítés
Tiszta, száraz helyen, már hatással anyagoktól, oldószerrel és oldószer gőzöktől távol, a közvetlen napfénytől védve, szabadhőmérsékleten, 90 %-nál alacsonyabb relatív páratartalom mellett tárolni.

7. Tárolás és megsemmisítés
Tiszta, száraz helyen, már hatással anyagoktól, oldószerrel és oldószer gőzöktől távol, a közvetlen napfénytől védve, szabadhőmérsékleten, 90 %-nál alacsonyabb relatív páratartalom mellett tárolni.

7. Tárolás és megsemmisítés
Tiszta, száraz helyen, már hatással anyagoktól, oldószerrel és oldószer gőzöktől távol, a közvetlen napfénytől védve, szabadhőmérsékleten, 90 %-nál alacsonyabb relatív páratartalom mellett tárolni.

7. Tárolás és megsemmisítés
Tiszta, száraz helyen, már hatással anyagoktól, oldószerrel és oldószer gőzöktől távol, a közvetlen napfénytől védve, szabadhőmérsékleten, 90 %-nál alacsonyabb relatív páratartalom mellett tárolni.

7. Tárolás és megsemmisítés
Tiszta, száraz helyen, már hatással anyagoktól, oldószerrel és oldószer gőzöktől távol, a közvetlen napfénytől védve, szabadhőmérsékleten, 90 %-nál alacsonyabb relatív páratartalom mellett tárolni.

7. Tárolás és megsemmisítés
Tiszta, száraz helyen, már hatással anyagoktól, oldószerrel és oldószer gőzöktől távol, a közvetlen napfénytől védve, szabadhőmérsékleten, 90 %-nál alacsonyabb relatív páratartalom mellett tárolni.

RO INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE ÎMBRĂCĂMINTE DE PROTECȚIE MODEL: 81-238, 81-239

5. Întreținere

Întreținerea trebuie să folosească mijloace și produse aprobate.

Recomandări de întreținere detaliate

40	nu spăla în apă caldă	nu folosi albștii	nu usca în uscător de rufe	nu folosi curățitori chimici
----	-----------------------	-------------------	----------------------------	------------------------------

6. Condiții de transport, depozitare și eliminare
A se păstra într-un loc curat și uscat, departe de substanțe caustice, solvenți sau vapori de solvenți, fără acces direct la razele solare, la temperatura camerei și o umiditate relativă a mediului înconjurător de maximum 90%.

6. Condiții de transport, depozitare și eliminare
A se păstra într-un loc curat și uscat, departe de substanțe caustice, solvenți sau vapori de solvenți, fără acces direct la razele solare, la temperatura camerei și o umiditate relativă a mediului înconjurător de maximum 90%.

7. Instrucțiuni de utilizare:
Înainte de utilizare verificați starea produsului și, în special, dacă îmbrăcăminte nu este ruptă, rănită cu substanțe inflamabile.

7. Instrucțiuni de utilizare:
Înainte de utilizare verificați starea produsului și, în special, dacă îmbrăcăminte nu este ruptă, rănită cu substanțe inflamabile.

7. Instrucțiuni de utilizare:
Înainte de utilizare verificați starea produsului și, în special, dacă îmbrăcăminte nu este ruptă, rănită cu substanțe inflamabile.

7. Instrucțiuni de utilizare:
Înainte de utilizare verificați starea produsului și, în special, dacă îmbrăcăminte nu este ruptă, rănită cu substanțe inflamabile.

7. Instrucțiuni de utilizare:
Înainte de utilizare verificați starea produsului și, în special, dacă îmbrăcăminte nu este ruptă, rănită cu substanțe inflamabile.

7. Instrucțiuni de utilizare:
Înainte de utilizare verificați starea produsului și, în special, dacă îmbrăcăminte nu este ruptă, rănită cu substanțe inflamabile.

7. Instrucțiuni de utilizare:
Înainte de utilizare verificați starea produsului și, în special, dacă îmbrăcăminte nu este ruptă, rănită cu substanțe inflamabile.

UA ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ Захисне спорядження: спецодяг МОДЕЛЬ: 81-238, 81-239

5. Догляд і зберігання

Для чистки заборудження використовувати дозволених засобів.

Детальні рекомендації з догляду

40	працювати на темп. до 40°C	не відбілювати	прасувати на темп. не більше 150°C	не сушити на суцільній сушарці	не піддавати хімічному чистке
працювати на темп. до 40°C	не відбілювати	прасувати на темп. не більше 150°C	не сушити на суцільній сушарці	не піддавати хімічному чистке	не піддавати хімічному чистке

6. Умови транспортування, зберігання та догляду
Зберігати в чистому та сухому місці, на безпечній відстані від ірих речовин, розчинників або випаровувань розчинників, без безпосереднього доступу сонячних променів, за мінімальної вологості повітря, при відносній вологості не вище 90%.

6. Умови транспортування, зберігання та догляду
Зберігати в чистому та сухому місці, на безпечній відстані від ірих речовин, розчинників або випаровувань розчинників, без безпосереднього доступу сонячних променів, за мінімальної вологості повітря, при відносній вологості не вище 90%.

7. Правила використання:
Перед використання перевіряти стан виробу, а в частности, ограда не повинна бути пошкоджена електрикою.

7. Правила використання:
Перед використання перевіряти стан виробу, а в частности, ограда не повинна бути пошкоджена електрикою.

7. Правила використання:
Перед використання перевіряти стан виробу, а в частности, ограда не повинна бути пошкоджена електрикою.

7. Правила використання:
Перед використання перевіряти стан виробу, а в частности, ограда не повинна бути пошкоджена електрикою.

7. Правила використання:
Перед використання перевіряти стан виробу, а в частности, ограда не повинна бути пошкоджена електрикою.

7. Правила використання:
Перед використання перевіряти стан виробу, а в частности, ограда не повинна бути пошкоджена електрикою.

7. Правила використання:
Перед використання перевіряти стан виробу, а в частности, ограда не повинна бути пошкоджена електрикою.

SK NÁVOD K POUŽITÍ OCHRANNÝ ODĚV MODEL: 81-238, 81-239

5. Údržba

Pro čišťování nepoužívejte abrazivní materiály ani agresivní detergenty. Používejte pouze schválené prostředky.

Podrobné pokyny pro údržbu

40	nebielit	žehlění při temp. 150 °C	nečistit chemicky
praní při temp. 40°C	žádné bělení	žehlění při temp. 150 °C	nečistit chemicky

6. Podmínky přepravy, skladování a likvidace
Skladujte na suchém a čistém místě, oděšené od žerých látek, rozpouštědel nebo výparů rozpouštědel, bez přímého slunečního záření, při pokojové teplotě a relativní vlhkosti okolí nepřekračující 90 %.

6. Podmínky přepravy, skladování a likvidace
Skladujte na suchém a čistém místě, oděšené od žerých látek, rozpouštědel nebo výparů rozpouštědel, bez přímého slunečního záření, při pokojové teplotě a relativní vlhkosti okolí nepřekračující 90 %.

7. Pokyny na používání:
Před použitím zkontrolujte technický stav, zejména zda oděv není roztržený, zvráskovitý, poškozený, zaplavený, zda jsou všechna zapínací funkční a zda je oděv kompletní.

7. Pokyny na používání:
Před použitím zkontrolujte technický stav, zejména zda oděv není roztržený, zvráskovitý, poškozený, zaplavený, zda jsou všechna zapínací funkční a zda je oděv kompletní.

7. Pokyny na používání:
Před použitím zkontrolujte technický stav, zejména zda oděv není roztržený, zvráskovitý, poškozený, zaplavený, zda jsou všechna zapínací funkční a zda je oděv kompletní.

7. Pokyny na používání:
Před použitím zkontrolujte technický stav, zejména zda oděv není roztržený, zvráskovitý, poškozený, zaplavený, zda jsou všechna zapínací funkční a zda je oděv kompletní.

7. Pokyny na používání:
Před použitím zkontrolujte technický stav, zejména zda oděv není roztržený, zvráskovitý, poškozený, zaplavený, zda jsou všechna zapínací funkční a zda je oděv kompletní.

7. Pokyny na používání:
Před použitím zkontrolujte technický stav, zejména zda oděv není roztržený, zvráskovitý, poškozený, zaplavený, zda jsou všechna zapínací funkční a zda je oděv kompletní.

7. Pokyny na používání:
Před použitím zkontrolujte technický stav, zejména zda oděv není roztržený, zvráskovitý, poškozený, zaplavený, zda jsou všechna zapínací funkční a zda je oděv kompletní.

LT NAUDOJIMO INSTRUKCIJA APSARGAIMI DRABUŽIA

EE **KASUTUSJUHEND**
КАТЗЕРИЕТ
MUDEL:81-238, 81-239

1. Izmantošana:
Izmantošana ir paredzēta lietojuma aizsardzībai no mehāniskajiem riskiem (iepriekš, noabrūzniecība) un tādu mehāniskajiem riskiem kā laikā aprakstīti, kuriem nav izņēmuma vai ekstrēmālais raksturs.

Produktam ir veikta atbilstoša novērtējums saskaņā ar standartu EN ISO 13688:2013. Tas ir vienlīdzīga konstrukcija i kategorijas mehāniskās aizsardzības saskaņā ar Eiropas Parlamenta Pamats Regulu (ES) 2016/425. Vēlreiz jāatzīmē, ka produkts nodrošina darbu aprakstītiem atbilstoši aizsardzības. Lietošanas instrukcija ievēro prasību neievērošana vai arī veicamajiem darbiem un to aprakstītiem neatbilstošā apģērbā izvēle var sekot aizsardzības pasākumiem un tālā izstrādā.

2. Materiālu sastāvs:
Materiālsastāvs: 60% Kotonina 37% Poliesters 3% Spandekss. Pajūgtmateriāls: 100% Poliesters.

3. Lietošana:
Pirms lietošanas pārbaudīt produkta tehnisko stāvokli, ir īpaši, vai apģērbs nav saplīdes, vai apģērbam nav viegli uzklīmstošu traipu, vai visas aizdares ir funkcionējošas, vai apģērbs ir pilnīgs.

Neatkarīgi patvaļīgi pārveidot produktu. Jēkādā mehāniskā bojāgājuma, pīrsāmu, sagrūšanu, saplīdes, tūpju, bojājumu izstrādā vai citā elementā apģērbs, kas radījis mehāniskā lietošanas. Neatkarīgi lietot produktus, ja saskārmēs ar šādu rotas alerģiskās reakcijas vai ja produktā ir bojāts.

Apģērbs neizstrādā no tādiem riskiem kā siltum, augstā un zemā temperatūra, ūdens, uguns, ķīmiskās vielas, šķidrums, daļiņas, šķērslas, vai negatīvi ietekmēt produktus. Detaļiņu informāciju par šo tēmu var atrast rotas uzdevi.

4. Izmērs:
Apģērbs nav izstrādāts ierobežotai vai apgrūtināt lietotāja kustības. Izmērs ir jāņem vērā attiecībā produktam pievienotajai izstrādā tabulai, ņemot vērā apģērba izmēru, ko lietotājs parasti nēsā.

BG **ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА**
Защитно облекло
MODEL:81-238, 81-239

1. Применоение:
Продуктът е предназначен за защита на тялото от повреждания от механични опасности (вжар. оуувания) и минимални опасности нато атмосферни влияния, които нямат екстремно екстремно характер.

Продуктът е бил подложен на оценка на съответствието въз основа на стандарта EN ISO 13688:2013. Представяна средство за лична защита от категория I с прокс конструкция сдпо съгласно Регламент EN 2016/425.

2. Състав:
Основни материал: 60% Pamuk 37% Poliester 3% Spandek. Dopiñi материал: 100% Poliester.

3. Начин на употреба:
Пред употребата трябва да проверите техничното състояние, но по специално дава облеклото: не е релаксиран, замърсено с лосозалпащи вещества; дали всички закопачки са изцяло заредени и не блокирани.

4. Измерване:
Apģērbs nav izstrādāts ierobežotai vai apgrūtināt lietotāja kustības. Izmērs ir jāņem vērā attiecībā produktam pievienotajai izstrādā tabulai, ņemot vērā apģērba izmēru, ko lietotājs parasti nēsā.

HR **UPUTE ZA UPOTREBU**
ZAŠTITNA ODJEĆA
MODEL:81-238, 81-239

1. Primjena:
Proizvod je namijenjen zaštiti tela od mehanickih opasnosti (npr. trljanje) i minimalnih opasnosti kao što su atmosferski rizici npr. izotermno iz ekstremnog karaktera. Ocjena je sukladnost proizvoda na temelju norme EN ISO 13688:2013. Proizvod je sredstvo za zaštitu individualne i kategorije jednostavne konstrukcije u skladu s odlukom EU 2016/425.

2. Materijal:
Osnovni materijal: 60% Pamuk 37% Poliester 3% Spandek. Dodatni materijal: 100% Poliester.

3. Način upotrebe:
Prije upotrebe potrebno je provjeriti tehničko stanje, a posebno da odjeća nije pokrivena, poprskana tako zapaljivim stancinama; da li su svi zapjaci ispravni, da li je odjeća kompletna. Proizvod može da se koristi neodređeno dugo.

4. Izmeravanje:
Apģērbs nav izstrādāts ierobežotai vai apgrūtināt lietotāja kustības. Izmērs ir jāņem vērā attiecībā produktam pievienotajai izstrādā tabulai, ņemot vērā apģērba izmēru, ko lietotājs parasti nēsā.

GR **ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΧΡΗΣΤΗ**
ΠΡΟΤΑΣΤΕΥΤΙΚΟ ΕΝΔΥΜΑΤΙΑ
MONTELO:81-238, 81-239

1. Upotreba:
Proizvod je namijenjen zaštiti tela od mehanickih opasnosti (npr. trljanje) i minimalnih opasnosti kao što su atmosferski rizici npr. izotermno iz ekstremnog karaktera. Ocjena je sukladnost proizvoda na temelju norme EN ISO 13688:2013. Proizvod je sredstvo za zaštitu individualne i kategorije jednostavne konstrukcije u skladu s odlukom EU 2016/425.

2. Materijal:
Osnovni materijal: 60% Pamuk 37% Poliester 3% Spandek. Dodatni materijal: 100% Poliester.

3. Način upotrebe:
Prije upotrebe potrebno je provjeriti tehničko stanje, a posebno da odjeća nije pokrivena, poprskana tako zapaljivim stancinama; da li su svi zapjaci ispravni, da li je odjeća kompletna. Proizvod može da se koristi neodređeno dugo.

4. Izmeravanje:
Apģērbs nav izstrādāts ierobežotai vai apgrūtināt lietotāja kustības. Izmērs ir jāņem vērā attiecībā produktam pievienotajai izstrādā tabulai, ņemot vērā apģērba izmēru, ko lietotājs parasti nēsā.

ES **MANUAL DE USO**
ROPA DE PROTECCIÓN
MODELO:81-238, 81-239

1. Aplicación:
El producto se utiliza para proteger el cuerpo del usuario contra riesgos mecánicos (por ejemplo, abrasiones) y riesgos atmosféricos, como factores atmosféricos, que no son excepcionales ni extremos.

2. Composición del material:
Material de base: 60% Algodón 37% Poliéster 3% Spandex. Material adicional: 100% Poliéster.

3. Modo de aplicación:
Antes de usar, verifique la condición técnica, y en particular, si la ropa no está rasgada, manchada con sustancias inflamables, si todos los botones funcionan bien y si la ropa está completa.

4. Medir:
Apģērbs nav izstrādāts ierobežotai vai apgrūtināt lietotāja kustības. Izmērs ir jāņem vērā attiecībā produktam pievienotajai izstrādā tabulai, ņemot vērā apģērba izmēru, ko lietotājs parasti nēsā.

IT **MANUALE D'ISTRUZIONI**
ABBIGLIAMENTO PROTETTIVO
MODELLO:81-238, 81-239

1. Destinazione d'uso:
Il prodotto è destinato alla protezione del corpo dell'utente contro rischi di tipo meccanico (ad es. abrasioni) e rischi minimi quali agenti atmosferici, che non presentano un carattere eccezionale o estremo.

2. Composizione del materiale:
Materiale di base: 60% Algodón 37% Poliéster 3% Spandex. Materiale adicional: 100% Poliéster.

3. Modo de aplicación:
Antes de usar, verifique la condición técnica, y en particular, si la ropa no está rasgada, manchada con sustancias inflamables, si todos los botones funcionan bien y si la ropa está completa.

4. Medir:
Apģērbs nav izstrādāts ierobežotai vai apgrūtināt lietotāja kustības. Izmērs ir jāņem vērā attiecībā produktam pievienotajai izstrādā tabulai, ņemot vērā apģērba izmēru, ko lietotājs parasti nēsā.

PT **INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO**
VESTUÁRIO DE PROTEÇÃO
MODELO:81-238, 81-239

1. Utilização:
O produto serve para proteger o corpo do usuário contra riscos mecânicos (por exemplo, frotamentos) e riscos atmosféricos tais como condições atmosféricas não excepcionais ou extremas.

2. Composição do material:
Material de base: 60% Algodão 37% Poliéster 3% Spandex. Material adicional: 100% Poliéster.

3. Modo de aplicação:
Antes de utilizar o produto, é necessário verificar se a roupa não está rasgada, não tem manchas de substâncias inflamáveis, se todos os fechos estão em funcionamento e se a roupa é completa.

4. Medir:
Apģērbs nav izstrādāts ierobežotai vai apgrūtināt lietotāja kustības. Izmērs ir jāņem vērā attiecībā produktam pievienotajai izstrādā tabulai, ņemot vērā apģērba izmēru, ko lietotājs parasti nēsā.

FR **NOTICE D'UTILISATION**
VÊTEMENTS DE PROTECTION
MODÈLE:81-238, 81-239

1. Utilisation:
Le produit sert à protéger le corps de l'utilisateur contre les risques mécaniques (par exemple les frottements) et les risques atmosphériques tels que les facteurs atmosphériques qui ne sont pas de nature exceptionnelle ou extrême.

2. Composition:
Matériau de base: 60% Coton 37% Polyester 3% Spandex. Matériau supplémentaire: 100% Polyester.

3. Mode d'emploi:
Avant utilisation vérifier l'état technique, notamment si le vêtement n'est pas déchiré, taché de substances inflammables, si toutes les fermetures fonctionnent correctement et si le vêtement est complet.

4. Mesurer:
Apģērbs nav izstrādāts ierobežotai vai apgrūtināt lietotāja kustības. Izmērs ir jāņem vērā attiecībā produktam pievienotajai izstrādā tabulai, ņemot vērā apģērba izmēru, ko lietotājs parasti nēsā.

NL **GEbruIKSAANWIJZING**
BESCHERMENDE KLEDING
MODELLEN:81-238, 81-239

1. Toepassing:
Het product wordt gebruikt om het lichaam van de drager te beschermen tegen mechanische gevaren (bijv. schafwonden) en atmosferische gevaren zoals niet-exceptionele of extreem atmosferische factoren.

2. Samenstelling:
Basisstof: 60% katoen 37% polyester 3% spandex. Extra materiaal: 100% polyester.

3. Gebruik:
Voordat u het product gebruikt, moet u ervoor zorgen dat het niet is beschadigd, vlekken of vlekken niet heeft en dat alle sluitingen goed werken.

4. Meten:
Apģērbs nav izstrādāts ierobežotai vai apgrūtināt lietotāja kustības. Izmērs ir jāņem vērā attiecībā produktam pievienotajai izstrādā tabulai, ņemot vērā apģērba izmēru, ko lietotājs parasti nēsā.

DE **ANWISUNG FÜR DIE NUTZUNG**
SCHUTZKLEIDUNG
MODELL:81-238, 81-239

1. Verwendung:
Das Produkt wird verwendet, um den Körper des Benutzers vor mechanischen Gefahren (z. B. Schürfwunden) und atmosphärischen Gefahren wie nicht-exceptionellen oder extremen atmosphärischen Faktoren zu schützen.

2. Zusammensetzung:
Basisstoff: 60% Baumwolle 37% Polyester 3% Spandex. Zusätzliche Materialien: 100% Polyester.

3. Gebrauch:
Vor dem Gebrauch des Produkts müssen Sie sicherstellen, dass es nicht beschädigt ist, Flecken oder Flecken nicht hat und alle Verschlüsse gut funktionieren.

4. Messen:
Apģērbs nav izstrādāts ierobežotai vai apgrūtināt lietotāja kustības. Izmērs ir jāņem vērā attiecībā produktam pievienotajai izstrādā tabulai, ņemot vērā apģērba izmēru, ko lietotājs parasti nēsā.

NEO TOOLS

neo-tools.com

NEO TOOLS

NEO TOOLS

NEO TOOLS

NEO TOOLS

NEO TOOLS

NEO TOOLS

NEO TOOLS

NEO TOOLS

NEO TOOLS

NEO TOOLS

neo-tools.com

NEO TOOLS

NEO TOOLS

NEO TOOLS

NEO TOOLS

NEO TOOLS

NEO TOOLS

NEO TOOLS

NEO TOOLS

NEO TOOLS